

Intense Camera Light ICL: Auflicht- und Hintergrundbeleuchtungen



ungsfreie hohe Lichtintensität durch ihre integrierte Konstantstromregelung. Vorschaltgeräte zur Triggerung brauchen die ICL-Beleuchtungen nicht. Sie haben einen eigenen Eingang, der die Trigger-Signale der Kamera entgegennimmt.

Auch in staubigen oder feuchten Umgebungen setzen die ICL-Beleuchtungen alles ins rechte Licht. Sie sind nicht nur leicht zu reinigen, sondern mit den Schutzarten IP 65 für die Auflichtbeleuchtung und IP 67 für die Hintergrundbeleuchtung sogar im rauen Industrieeinsatz zuhause.

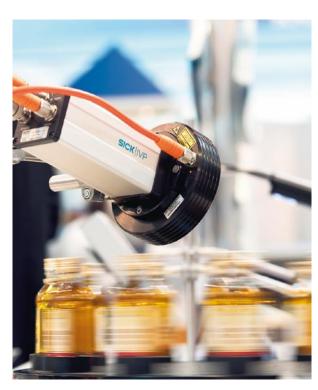
Ohne Licht keine optische Erfassung – das ist eine einfache
Regel. Gar nicht so einfach ist es,
das perfekte Licht für Kamerasensoren zur Verfügung zu stellen.
Hohe Taktraten, bewegte und
schwierig zu erfassende Objekte
und Umgebungsbedingungen,
die jede Beleuchtung beeinträchtigen – das sind die Aufgaben, für
die ICL-Auflicht- und Hintergrundbeleuchtungen gemacht sind.

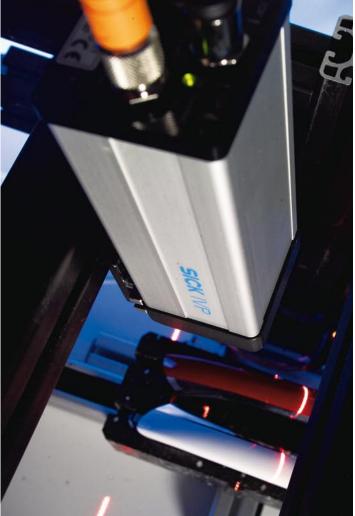
Hohe Strahlungsstärken und stabiler Betrieb sind eine Voraussetzung für die sichere Erkennung bewegter Objekte. Die ICL-Beleuchtungen bieten eine schwank-





In automatischen Verpackungsanlagen werden große und kleine Objekte von Kamerasensoren überprüft. Die richtige Ausleuchtung spielt dabei eine wesentliche Rolle.







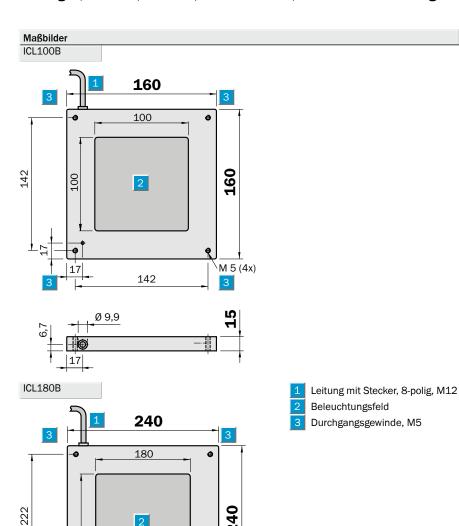
Hintergrundbeleuchtung

- Robustes Gehäuse (IP 67)
- Flaches Design (15 mm/20 mm)
- Intensive Beleuchtung (≥ 8 W/m²)
- Erhöhte Randintensität zum Ausgleich von Objektiveigenschaften (Vignettierung)
- Konstantstromregelung
- Triggereingang

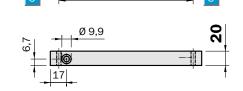




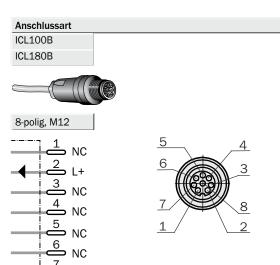
Siehe Kapitel Zubehör Anschlusstechnik



M 5 (4x)



222



8 Trigger

Technische Daten	ICL	100B	180B
Optische Eigenschaften			
Beleuchtungsfeld	100 x 100 mm ²		
	180 x 180 mm ²	1	
Lichtquellen	LED, 630 nm		
Spezifische Ausstrahlung 1)	≥ 8 W/m ²		
Randanhebung der Bestrahlungsstärke	ca. 20 % ²⁾		
Degradationszeit der LEDs 3)	> 50.000 h ⁴⁾ /> 35.000 h		
Abhängigkeit der Bestrahlungsstärke von U	0 % von U _V = 19,2 bis 28,8 V		
Elektrische Eigenschaften			
Versorgungsspannung U _V	DC 19,2 28,8 V ⁵⁾		
Restwelligkeit	5 V _{SS}		
Stromaufnahme	ca. 250 mA		
	ca. 550 mA		
Triggereingang	TTL, max. 28,8 V 5), LOW = Bel. an		
VDE Schutzklasse 6)	V		
Anschlussleitung	8-polig mit M12-Stecker, L = 0,8 m ⁷⁾		
	8-polig mit M12-Stecker, L = 1,2 m ⁷⁾	<u> </u>	
Mechanische Eigenschaften			_
Schutzart	IP 67		
Gewicht	800 g		
	2,0 kg	<u> </u>	
Umgebungsbedingungen			
Umgebungstemperatur	Betrieb: 0 °C +50 °C		
	Lager: -25 °C +70 °C		
Schockbelastung	einzeln: 15 g		
	dauerhaft: 10 g		
Vibration	± 0,35 mm bei 10 58/s		
	5 g, bei 58 150/s		
Feuchte	93 %, relativ		
1) Restrablungsstärke im Abstand 0 mm	3) Intensitätsahfall auf 50 %	6) Rom	eccinded

 $^{1)}\;\;$ Bestrahlungsstärke im Abstand 0 mm, gemittelt über gesamtes Leuchtfeld

Der übliche Randabfall der Objektive (Vignettierung) wird damit ausgeglichen 5) Verpolsicher (siehe Vignettierungsausgleich)

 $^{3)}~$ Intensitätsabfall auf 50 %

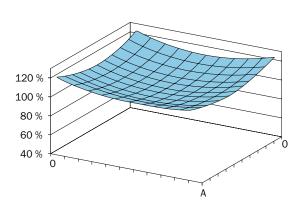
⁴⁾ Im getriggerten Betrieb, bei Puls-/Pause-Verhältnis ≤-20 %

 $^{6)}~$ Bemessungsspannung DC 50 V

7) Belegung siehe Anschlussschema

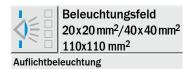
Vignettierungsausgleich

ICL100B	A = 100 mm
ICI 180B	A = 180 mm



Bestell-Information						
Тур	Bestell-Nr.					
ICL100B 321	1024224					
ICL180B 321	1024225					

Filter für IVC-2D mit	er für IVC-2D mit C-mount Objektiven				
Тур	Bestell/Nr.				
OBF-IVC-630-1	2039202				

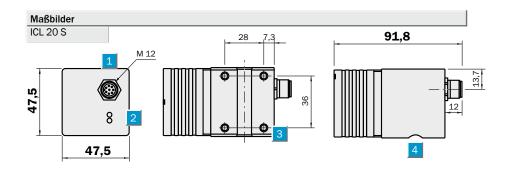


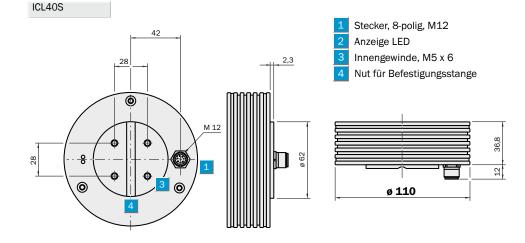
- Robustes Gehäuse (IP 65)
- Intensive Beleuchtung (ca. 50 W/m²)
- Erhöhte Randintensität zum Ausgleich von Objektiveigenschaften (Vignettierung)
- Konstantstromregelung
- Triggereingang

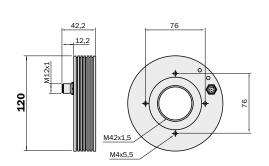




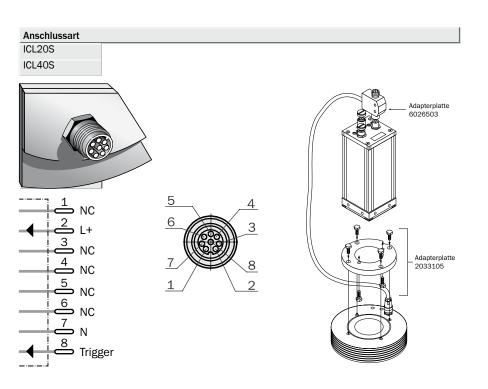
Siehe Kapitel Zubehör Anschlusstechnik Befestigungstechnik







ICL110-F142



Technische Daten	ICL	20S	40S	110-				
Optische Eigenschaften				F142				
Beleuchtungsfeld	Ø 28 mm; □ 20 x 20 mm ²							
	Ø 50 mm; □ 35 x 35 mm ²							
	110mm x 110 mm at 250 mm							
Nennabstand	70 mm							
	140 mm							
	100300 mm							
Lichtquellen	LED, 525 nm							
Bestrahlungsstärke 1)	Ca. 50 W/m ²							
Randanhebung der Bestrahlungsstärke	Ca. 20 % ²⁾							
Degradationszeit der LEDs 3)	≥ 50.000 h							
Regelung der Bestrahlungsstärke von U _V	Konstant bei $U_V = 19.2$ bis 28,8 V							
Elektrische Eigenschaften								
Versorgungsspannung U _V	DC 19,2 28,8 V ⁴⁾							
Restwelligkeit	5 V _{SS}							
Stromaufnahme	Max. 150 mA							
	Max. 250 mA							
	Max. 400 mA							
Triggereingang	TTL, max. 28,8 V^{4} , LOW = Bel. an							
VDE Schutzklasse 5)	III							
	V							
Anschluss	8-polig, M12-Stecker ⁶⁾							
Mechanische Eigenschaften								
Schutzart	IP 65							
Gewicht	230 g							
	540 g							
	580 g							
Umgebungsbedingungen								
Umgebungstemperatur	Betrieb: 0 °C +50 °C							
	Lager: -25 °C +70 °C							
Schockbelastung	Einzeln: 15 g							
	Dauerhaft: 10 g							
Vibration	± 0,35 mm bei 10 58/s							
	5 g bei 58 150/s							
Feuchte	93 %, relativ							

1) Im Nennabstand

²⁾ Der übliche Randabfall der Objektive

(Vignettierung) wird damit ausgeglichen

3) Intensitätsabfall auf 50 %

4) Verpolsicher

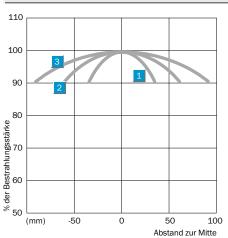
 $^{5)}$ Bemessungsspannung DC 32 V

6) Belegung siehe Anschlussschema

Vignettierungsaus	gleich
ICL20S	A = 28

ICL20S	A = 28 mm
ICL40S	A = 50 mm

ICL110-F142



100 mm: ≤ ~20 W/m²

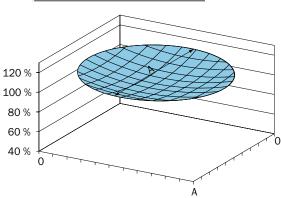
200 mm: \leq ~7 W/m²

 $300 \text{ mm}: \le ~4 \text{ W/m}^2$

Bestell-Information

Тур	Bestell-Nr.
ICL20S 212	1024222
ICL40S 212	1024223
Befestigungsset Winkelstange für	2029022
ICL20S und ICL40S	
ICL110-F142	1027286

ICL20S, ICL40S



ILP Industrial Laser Projector mit Zubehör



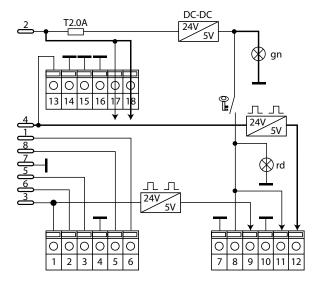
- Robuste Ausführung der Mechanik, Optik und Elektrik
- Lange Lebensdauer
- Flexible Anordnung
- Einfacher Anschluss an IVC-2D und ICS
- Gehäuse stoß- und wasserfest für hohe Verfügbarkeit und Zuverlässigkeit





Abmessungen ILP2 und ILP3 121 24 Abmessungen ICT-B 65 80,1 26,4 162,3 Shlüsselschalter Transparenter Decker 88, M12 Stecker, 8-polig Kabelverschraubung Elektrische Anschlüsse ILP2 und ILP3 ILP ILP mit IVC-2D 2 Laser 1 Laser L+ (DC 5 V) ICT-B ICT-B Laser 1 Laser 1 ICT-B Laser 2 blk M (0 V) 8 - 5 V 5 V grn Trigger 7 M (OV) 7 M (OV) 10 - M (OV) brn 9 Trigger Trigger Trigger ILP mit ICS 1 Laser 2 Laser ICT-B ICT-B Laser 1 ICT-B Laser 1 Laser 2 8 11 - 5 V 5 V 5 V 7 10 M (OV) M (OV) - M (OV) 5 Trigger Trigger Trigger

Elektrische Anschlüsse ICT-B



Technische Daten		ILP2-	ILP3-	ICT-B				
		L11111	L11111	101-0				
Laser-Fächerwinkel	45°							
Laser-Wellenlänge	660 nm ± 10 nm (rot)							
Laser-Klasse mit Optik	II/2M		i					
DCRH/IEC	III/3B							
Laser-Linienhomogenität	± 25 %							
Strahldivergenz	≤ ± 1,5 mrad							
Brennweite	∞							
Laser-Ausgangsleistung	< 1 mW		i					
	< 5 mW							
Gepulster Betrieb	Steuerung durch Triggereingang ¹⁾							
Min. Impulslänge	10 µs							
Anstieg- und Verzögerungszeit	< 3 µs							
Abschaltzeit	< 1 µs							
Arbeitszyklus	Jeder ²⁾							
Lebensdauer der Laserdiode	50.000 100.000 h MTTF bei 20 °C							
Betriebsspannung V _S	4,5 6 V DC							
	24 V DC ± 20%							
Einschaltverzögerung	< 10 ms				Ī			
Stromaufnahme	< 150 mA bei $V_S = 5 V \pm 5\%$							
	< 50 mA ³⁾							
Ausgangsspannung für Laser	5,3 V DC ± 2%				Ī			
Max. Ausgangsstrom für Laser	≤ 500 mA ⁴⁾				Ī			
Brummspannung	< 5 V _{s-s}							
Schutzschaltungen	A ⁵⁾							
Anschlussart	Kabel 5 m, 4-polig, offene Enden							
	M12, 8-polig, Stecker							
	für Kameraanschluss							
	Kabeldurchführungen und Klemmen							
	für Laseranschluss							
Stoßfestigkeit	Einzeln 15 g; dauerhaft 10 g							
Schwingfestigkeit	± 0.35 mm bei 10 58/s;							
	5 g bei 58 150/s							
	1 g, 10 2000 Hz, 3 Achsen							
Umgebungstemperatur	Betrieb: -10 +48 °C							
	Lager: -20 +70 °C							
Schutzklasse	IP 67							
Gewicht	ca. 400 g							
	ca. 350 g							
Gehäusematerial	Eloxal							
	Kunststoff							

1) HIGH (4,5 ... 6 V DC) = Laser ein, LOW oder nicht verbunden = Laser aus 5) A = Verpolschutz 2) Dauerbetrieb erlaubt

Strom nur für ICT-B (erhöht, wenn ange-schlossener Laser eingeschaltet ist)

4) Summe aller angeschlossenen Laser

Hauptkomponen	ten	Zubehör	
Тур	Bestell-Nr.	Тур	Bestell-Nr.
ILP2-L11111	1028625	Montagearm für Laser	2034486
ILP3-L11111	1028626	Filter, rot, für Objektive	2034437
ICT-B	1028342	5314041 und 5314042	
		OBF-IVC-660-1 IVC-2D Filter für	2039191
		C-Mount-Objektive	
		T-Verteiler	6026503
		Verlängerungskabel, M12, 8-pol., 1 m,	6026625
		Anschlussbuchse, M12, 8-polig,	6020633
		gerade, mit Kabel 2 m	